

## LA EMIGRACIÓN DE JABALOYAS-ARROYOFRÍO A EEUU Y MEXICO

Jabaloyas (1.405 m.s.n.m) es un municipio de la Comarca de la Sierra de Albarracín, en la provincia de Teruel. La aldea de Arroyofrío (1.480 m.s.n.m) pertenece a su mismo ayuntamiento. Actualmente, Jabaloyas cuenta con 61 habitantes (INE 2021) y Arroyofrío con 8 habitantes (INE 2021). Muy lejos de los 959 habitantes que sumaban las dos localidades en el censo de 1910.

La emigración de sus vecinos, ha sido una constante desde comienzos del siglo XX. Dentro del fenómeno migratorio español, la salida de tantas personas de nuestro pueblo hacia Norteamérica y México, despierta nuestra curiosidad e interés, máxime cuando los protagonistas fueron nuestros abuelos, tíos y padres.



*(Fig. 1) Vista panorámica de Jabaloyas*

*Imagen cedida por: patxidiazfotografia*



*(Fig. 2) Vista panorámica de Arroyofrío*

*Imagen cedida por: Rosario Domingo Domingo*

Este proyecto se inició en el verano de 2016, Raúl Ibáñez Hervás propuso la idea de trabajar sobre la emigración de nuestro pueblo, a comienzos del Siglo XX a Norteamérica y México.

Dudo, sé que va a ser una tarea difícil y laboriosa, poder conseguir información después de tantos años, no puede ser fácil,.....pero no puedo negarme,... me toca muy de cerca. Finalmente, Teodoro Pradas y yo, decidimos involucramos en este cometido, en la medida que cada uno pudiese.

Pasado este tiempo, puedo decir que el haber podido contribuir en este proyecto, en “sacar a la luz”, dar visibilidad y testimonio a la vida de nuestros emigrantes, ha supuesto para mí una gran satisfacción.

Y sobre todo, para que esta etapa olvidada y casi perdida, de nuestros pueblos, quede como testimonio para nuestros hijos, y las generaciones venideras. ¡Nunca debemos olvidar de dónde venimos, ni olvidar a quienes nos precedieron ¡

Este proyecto se ha iniciado tarde, ¡¡lástima!! si se hubiera planteado hace treinta años, habría sido todo un éxito. Nuestros padres y abuelos conocían toda la historia. Pero ha surgido así, y si tardamos un poco más, esto hubiera sido mucho más difícil; la memoria histórica se nos va con la pérdida de nuestros mayores.

Para realizar la investigación, partimos de un listado general de la Isla de Ellis (Ellis Island), que es un pequeño islote situado a la entrada del puerto de Nueva York, y puerta de entrada de más de 12 millones de inmigrantes entre 1892 y 1954.

A partir de este listado, comenzamos a buscar la entrada de los emigrantes de nuestro pueblo, en EEUU y México, a profundizar en su identidad; para en primer lugar, identificar a muchos de ellos, averiguar los dos apellidos, saber de qué familia descendían. A partir de ahí localizar si había familiares directos, quienes eran, consultar a los vecinos, (sin ellos no hubiera podido avanzar en este proyecto), ayuntamientos, archivos, censo municipal, centros de emigración en EEUU... han sido algunas de las principales fuentes de información que hemos utilizado para esta investigación. El equipo que formé junto a Teodoro y Raúl, funcionó perfectamente, cruzándonos los datos que íbamos consiguiendo. Y quiero destacar, la inestimable ayuda y colaboración que hemos tenido, por parte de Raúl Ibáñez Hervás.

Actualmente, contamos con una relación de unos 133 emigrantes de Jabaloyas y Arroyofrío, que emigraron desde 1907 hasta 1949, a EEUU y México. Las investigaciones se han centrado sobre cada uno de ellos, realizando una ficha personalizada, en la que se han apuntado todos los datos encontrados.



Hemos realizado numerosas llamadas telefónicas, y enviado muchos correos electrónicos para poder recabar la máxima información posible. El mayor obstáculo, ha residido en el hecho de que ya no quedan muchas personas que les recuerden, y existen pocos documentos que atestigüen su presencia, han pasado demasiados años....

A pesar de la dificultad, todavía faltan por recopilar algunas fotografías que poseen los familiares descendientes de nuestros emigrantes. Aún así se han conseguido documentos de embarque, fotografías de los transatlánticos en los que emigraron, partidas de nacimiento y de defunción, certificados de matrimonio, tarjetas de registro de la 1ª y 2ª Guerra Mundial, mientras residían en EEUU, y en algunos casos las direcciones de sus domicilios.

La emigración de Jabaloyas-Arroyofrío, a Estados Unidos y México, se inicia a comienzos del Siglo XX con Donato Sánchez Martínez, que en marzo de 1907, sale del puerto de Liverpool (Inglaterra) con destino a EEUU, desembarca en Nueva York y de allí se dirige a Boise (Idaho). Donato fue el pionero, aunque muchos de sus vecinos, amigos y familiares, seguirían sus pasos posteriormente.



*(Fig. 3) Símbolo de la emigración de Jabaloyas-Arroyofrío  
Maleta original de Pedro Yagües Domingo, con la que regresó a España en 1924, de su emigración a EEUU  
Imagen cedida por: Fermín Yagües Ferrer (nieto)*

Fue en EEUU (Idaho, Utah, California, Connecticut, Michigan, Nevada, Ohio, New York) y México (Baja California, Veracruz, Sonora), donde fundamentalmente trabajaron nuestros emigrantes. Muchos de ellos, de mineros en Bingham Canyon (Utah), otros pastorearon por las inmensas llanuras y montañas de los estados de Idaho, Wyoming y Utah, pasando largas temporadas a la intemperie, sufriendo las inclemencias del tiempo, sin casa en la que cobijarse, apenas contaban con una tienda de campaña o un carro borreguero. También trabajaron de obreros en la industria, en empresas privadas y municipales, algunos fueron músicos y otros crearon sus propios negocios, pero todos lucharon para salir adelante, a miles de kilómetros de su localidad natal.

A muchos de ellos les costó la vida, la silicosis producida por el trabajo en la mina de cobre de Bingham Canyon -Utah-, les pasó factura. Algunos no retornaron y fallecieron en EEUU y México, otros volvieron enfermos a Jabaloyas, y aquí fallecieron. En menor número, no regresaron, se quedaron a vivir en el Estado que trabajaban, y allí formaron sus familias, adquiriendo la nacionalidad norteamericana o mexicana.

Pero cuando partieron de España, todos ellos tenían un pensamiento común, poder ayudar a sus familias para ofrecerles una vida mejor. Y cuando podían, enviaban remesas de dinero a esas esposas, hijos, abuelos, hermanos... que dejaron en su pueblo con una gran pobreza, y mucha necesidad.

Este artículo, de la prensa turolense de la época, refleja la penuria en la que vivían nuestros emigrantes y sus familias:

*“... ¡Pobres serranos! En sus despensas no hay lo necesario para la vida; el complemento de su ángulo alimenticio, la ración de entretenimiento, tienen que buscarla, o en los cortijos andaluces o en las dilatadas planicies de la Mancha. Allá van los brazos robustos de las familias a ganar el irrisorio jornal de cinco reales, del que dada la sobriedad de los serranos, aún ahorran para sus “paguicos”, esto es, para calmar el insaciable apetito del fisco.*

*Aquí en la sierra, quedan sólo los seres débiles: mujeres, niños ancianos; quedan los desprovistos del rigor para el trabajo (...) Para su sostenimiento cuentan con las escasas viandas que almacenaron, como saldo de liquidación con sus acreedores: algo de trigo, de patatas, de judías (...) Los más afortunados suelen hacer la “matanza”, aunque del cerdo sacrificado se vean obligados a enajenar los lomos, los jamones y las costillas para atender con su importe a otras apremiantes atenciones...”*

Durante largo tiempo, el éxodo de nuestros emigrantes ha permanecido sumido en la invisibilidad, y el olvido colectivo de nuestro pueblo, apenas fue un comentario al uso entre sus vecinos. El tiempo hizo que se diluyera ese capítulo, de la historia de Jabaloyas y Arroyofrío.

Ahora nos toca a nosotros, sus descendientes, recuperar sus historias de vida, darles visibilidad y sacarlas a la luz.

Llegados a este punto, considero que debemos materializar la idea inicial con la que se concibió este proyecto, que no es ni más ni menos, que la publicación de un libro sobre nuestros emigrantes, que podría denominarse perfectamente “La emigración de Jabaloyas y Arroyofrío a EEUU y México a comienzos del Siglo XX”, así me han manifestado su deseo, los familiares de los emigrantes con los que he contactado, que coincide con el mío propio.

Nos consta que el Ayuntamiento de Jabaloyas, junto con el Centro de Estudios de la Comunidad de Albarracín, están teniendo los contactos necesarios con distintos organismos, para explorar la posibilidad de realizar un hermanamiento con una localidad afín en EEUU o México.

Por último, manifestar que los que hemos participado en este proyecto, queremos solicitar al Ayuntamiento de Jabaloyas-Arroyofrío, que someta a votación en el Concejo Municipal, dar nombre a una calle o plaza de la localidad, en homenaje y reconocimiento a todos nuestros emigrantes. Así como una “Escultura al Emigrante”, donde aparecerá una placa con el nombre de todos ellos.

¡Se lo merecen!

Fermín Yagües Ferrer